

loi C-29, Loi concernant la rémunération du secteur public fédéral et modifiant une loi en conséquence, soit lu pour la deuxième fois et renvoyé au comité législatif F, ainsi que de l'amendement de M. Chrétien (p. 2227).

M. le Président: Comme il est 15 heures, conformément à l'ordre adopté le mardi 17 septembre 1991, la Chambre procédera maintenant aux votes par appel nominal différés sur la motion portant deuxième lecture du projet de loi C-29.

Le vote porte sur l'amendement inscrit au nom de M. Chrétien. Convoquez les députés.

(L'amendement, mis aux voix, est rejeté.)

(Vote No 37)

POUR

Députés

Allmand	Althouse
Anawak	Angus
Assad	Axworthy (Saskatoon—Clark's Crossing)
Baker	Bélaïr
Benjamin	Bevilacqua
Black	Blackburn (Brant)
Blaikie	Blondin
Bouchard (Lac-Saint-Jean)	Boudria
Breaugh	Brewin
Butland	Caccia
Callbeck	Campbell (South West Nova)
Catterall	Chrétien
Clancy	Comuzzi
de Jong	Dingwall
Duceppe	Duhamel
Edmonston	Fisher
Fis	Fontana
Foster	Fulton
Gaffney	Gagliano
Gardiner	Gauthier
Guarnieri	Harb
Harvard	Harvey (Edmonton East)
Heap	Hopkins
Hovdebo	Hunter
Jordan	Karpoff
Karygiannis	Keyes
Kilger (Stormont—Dundas)	Kindy
Kristiansen	Langan (Mission—Coquitlam)
Langdon (Essex—Windsor)	Lapierre
Laporte	LeBlanc (Cape Breton Highlands—Canso)
Leblanc (Longueuil)	Lee
MacAulay	MacDonald (Dartmouth)
MacLaren	Manley
Martin (Lasalle—Énard)	McCurdy
McGuire	McLaughlin
Mifflin	Milliken
Mills	Mitchell
Murphy	Nault
Nunziata	Nystrom
Ouellet	Pagtakhan
Parker	Peterson
Phinney	Pickard
Plamondon	Prud'homme
Rideout	Riis
Rocheleau	Simmons
Skelly (North Island—Powell River)	Skelly (Comox—Alberni)
Stewart	Stupich
Tobin	Vanclief
Waddell	Wappel
Whittaker	Wood
Young (Beaches—Woodbine)—101	

Recours au Règlement

CONTRE

Députés

Andre	Atkinson
Beatty	Belsher
Bernier	Bertrand
Blackburn (Jonquière)	Blais
Bosley	Brightwell
Browes	Cadieux
Campbell (Vancouver Centre)	Cardiff
Chadwick	Champagne (Champlain)
Charest	Chartrand
Clark (Yellowhead)	Clark (Brandon—Souris)
Cole	Collins
Cook	Cooper
Corbett	Côté
Couture	Crosby (Halifax West)
Danis	Darling
DeBlois	de Cotret
Della Noce	Desjardins
Dobbie	Domm
Duplessis	Edwards
Epp	Feltham
Ferland	Fontaine
Friesen	Gray (Bonaventure—Îles-de-la-Madeleine)
Greene	Grey (Beaver River)
Guilbault	Gustafson
Harvey (Chicoutimi)	Hawkes
Hicks	Hockin
Hogue	Holtmann
Horner	Horning
Hudon	Hughes
Jacques	James
Jelinek	Johnson
Joncas	Kempling
Koury	Landry
Langlois	Larivière
Layton	Lewis
Loiselle	MacDonald (Rosedale)
MacDougall (Timiskaming)	MacKay
Malone	Marin
Martin (Lincoln)	Masse
Mayer	Mazankowski
McCreath	McDermid
McDougall (St. Paul's)	McKnight
McLean	Mitges
Monteith	Moore
Mulrone	O'Kurley
Plourde	Porter
Pronovost	Redway
Reid	Reimer
Ricard	Richardson
Robitaille	Roy-Arcelin
Schneider	Siddon
Sobeski	Soetens
Sparrow	Stevenson
Tardif	Tétreault
Thacker	Thompson
Thorkelson	Tremblay (Québec-Est)
Turner (Halton—Peel)	Valcourt
Van de Walle	Vézina
Vien	Vincent
White	Wilbee
Wilson (Swift Current—Maple Creek—Assiniboia)	Winograd
Wilson (Etobicoke Centre)	
Worthy—124	

DÉPUTÉS «PAIRÉS»

Députés

Anderson	Axworthy (Winnipeg South Centre)
Clifford	Ferguson
Finestone	Halliday
Maheu	Merrithew
Parent	Proud
Shields	Weiner